

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
 egész évre 150.— L., félévre 85.— L.
 Egyes szám ára 4.— L.
 Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
 GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 CLUJ,
 Strada Baron L. Pop 5. szám.
 Megjelenik minden szombaton.

Laár Ferenc központi szolgálatban.

A háboruban az volt a gyakorlat, hogy a vezérkarnál szolgáló tiszteket időnként kivezényelték a frontra, hogy a csapatvezetésben, lőszerellátásban, élelmezésben tapasztalatokat szerezzenek. A vezérkar tisztjei ugyanis a felsőbb parancsnokságokon teljesítettek szolgálatot, terveket dolgoztak ki, általános kérdésekkel foglalkoztak, nagyon rájuk fért, hogy időnként puskaport is szagoljanak és a katonák teljesítő képességéről fogalmat szerezzenek.

Néha fordítva is történt a dolog: csapattiszteket is vezényeltek be a frontról vezérkari szolgálatra, de ez nagy kitüntetésnek számított. A vezérkar tisztjei ugyanis nagyon sokat adtak a maguk tudományára és csak kivételes érdemeknek és tehetségeknek sikerült utat találniuk a zárt testületbe. A gyakorlat aztán többnyire bebizonyította, hogy ezek a frontról bevezényelt emberek a vezérkarnál is kitűnően megállják helyüket: az elméleti tudást hamar elsajátították, a gyakorlati megoldásokra pedig a legsikeresebb módokat tudták megválasztani.

A mi kisebbségi harcunknak is megvan a maga szervei: a vezérkar és a front itt is együtt végzi az ország törvényeinek keretei közt a védekező küzdelmet. A küzdelemnek előmenetelére, sikerére nem kis hatással lehet ha a vezérkarban olyan emberek is dolgoznak, akik a külső küzdelmekben bőséges tapasztalatokat szereztek.

Ezeknek a megállapításoknak a világánál tekintjük nagy fontosságúnak kisebbségi életünk egyik közelebbi eseményét.

A református Igazgatótanács Laár Ferenc székelyföldi lelkészt és országgyűlési képviselőt központi szolgálatra: tanácsosi és előadói tisztségre hívta be.

Laár Ferenc kiváló érdemeit kifejtett munkásságának egy-egy jelentős állomásánál többször volt alkalmunk méltatni. A politikai

élet porondján hősi harcot folytató parlamenti csoportunknak ma is ő egyik legkiválóbb tagja. — Kitűnő nyelvtudása, művelődési kérdéseinknek alapos ismerete, szónoki készsége, megnyerő modora nagy sullyal szokott latba esni a Magyar Párt közéleti munkájában.

Most ezeket a magasrendű adományokat az egyház központi munkájában is értékesítheti. A front legmelegebb küzdelmeiben szerzett tapasztalatokat egyháza révén a magyarság egyetemének is javára fordíthatja.

A központban, ahol kisebbségi életünknek legfontosabb kérdései eldőlnék, nagy nyereséget fog jelen-

teni Laár Ferenc jelenléte. Tanácsát, iránymutatását más egyházak is szívesen megfogadják hallgatni.

A parlamenti csoport együttes verejtékezésének során bizonyára azt szűrte le főtanulásgul, hogy minket, erdélyi magyarságot, csak az őszinte testvéri összefogás, a felekezeti és társadalmi különbségeken felülemelkedő egységnek a keresése és munkálása tarthat fenn.

Abban a meggyőződésben, hogy ezt a tanulságot teljes erővel fogja képviselni és megvalósítani új örállomásán is, nagy bizalommal és jó reménységgel köszöntjük Laár Ferencet megtisztelő elhivatása alkalmából.



Laár Ferenc.

Torday József halála.

Derék magyar ember halt meg mostanság Bucurestiben, akinek emléke méltó a megőrzésre.



Torday József.

Torday Józsefet hozzánk igen szoros kötelékek fűzték. Amikor lapunk kiadóvállalata, a Minerva Rt. 1920-ban megalakult, ő is az elsők között volt, akinek acélos munka erejét, örökké éber, kezdeményező szellemét sorompóba állították. Munkásságának elismerésül

rövidesen a Minerva Rt. igazgatójává választották.

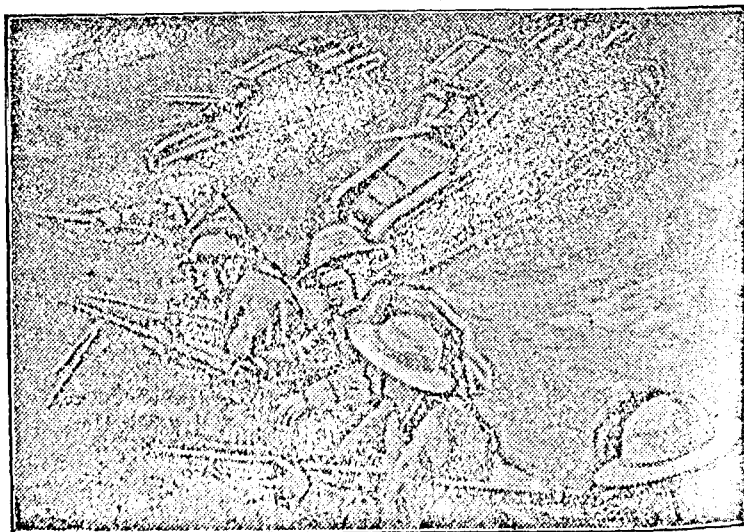
1927-ben a Lapkiadó Rt. vezérigazgató székébe hívták meg, amely számára addig munkásságának újabb elismerését jelentette. Feladatához nagy lelkesedéssel fogott hozzá. Sajnos azonban, az egyre súlyosodó általános gazdasági nehézségek megakadályozták abban, hogy nagyratörő terveit olyan mértékben valósíthassa meg, ahogyan azt szeretett volna. Így is az általa elért eredmények jelezték, amelyek előtt csakis a legnagyobb elismeréssel hajolhatunk meg.

A Lapkiadó kötelékéből 1932-ben vált ki a Minerva Rt. Bucurestibe költözött, ahol az ott élő magyarok számára szövetkezeti alapon nyomdát alapított fel. Vállalkozásának mérhetetlen nehézségek kerültek útjába. Ő azonban szembe nézett a nehézségekkel és férfias kitartással küzdött ellenük, de ebben a derekas munkában meggyűlölte magát, a gyöngye szervezet teljesen feloldódott. Tíz-tizenkét nappal ezelőtt tüdőgyulladás támadta meg. Makacsul ragaszkodott az életéhez s még haldalos ágyán is újabbnál újabb tervekkel szőtt a fel-fellobbanó életereje, de a küzdelmekben kimerült test sajnos a súlyos betegséggel már nem tudott megbirkózni. — Elvégeztetett!

Emlékét meleg szeretettel és megindult lélekkel zárjuk szívünkbe.

Az olaszok nagy győzelme.

Lapunk előző számában közöltük, hogy az olasz hadsereg Abessziniában döntő jelentőségű győzelmet aratott. A győzelem következtében az abesszin hadsereget az a veszedelem fenyegeti, hogy az olaszok bekerítik. Ha az abesszin hadsereg az olaszok győzelme után a visszavonulásra határozza magát, ami valószínűnek látszik, az esetben az olaszok kardcsapás nélkül óriási terület birtokába jutnak. Az olaszok sorozatos győzelmének hatása alatt Abessziniában a belső állapotok tovább romlanak. Az uralkodó csak a legnagyobb nehézséggel tudja országában a rendet fenntartani. Az abesszinek abban bíznak, hogy az esős idő bekövetkeztével az olaszok beszüntetik a hadműveleteket. Az olasz hadvezetőség azonban el van szánva, hogy tekintet nélkül az időjárásra, addig folytatja a hadműveleteket, míg az abesszin hadsereget teljesen megsemmisíti. Az abesszin háboruban nagy szerepet játszott az olasz harci kocsiknak. A mozgó páncél-



los várak a legnehezebb hadihelyzetekben kiképzésnek bizonyultak. Képünkön azt a jelenetet mutatjuk be, mikor a harci kocsikból álló osztag kiképzési terepet, amelyen a támadást meg akarják indítani.

Az asszonyok dicsérete.

A Magyar Nép szerkesztőinek és munkatársainak falusi utazásaik alkalmával sok értékes tapasztalat gyűjtésére nyílik alkalmuk. A kiküldöttek nemcsak a jó és kedvező jelenségeket bírálják meg, hanem a hibákra is rámutatnak és igyekeznek azokat kiküszöbölni valamely község népének életéből. Természetes dolog, hogy a leszárt tanulságokat közkinccsé teszik, hogy ebből is haszon származzék az erdélyi magyarságra nézve. Örömmel kell megállapítanunk, hogy a hibák mellett csaknem minden községben olyan jó tulajdonságokat lehet találni, amelyek a hibák hátrányait mérsékelik vagy elfeledtetik. Egészen véve elmondhatjuk, hogy a tapasztalatok alapján *bizalommal tekintünk az erdélyi magyarság jövője elé.*

Itt is, ott is azt tapasztaljuk, hogy a falvak népe a jó tanácsokat követi, vonatkoznak azok a magyar művelődés, vagy általános gazdasági kérdésekre. Legutóbb is tanulságos és mindenki által megszívlelendő tapasztalatokat szereztünk. Egyik aranyosszéki községben, ahol fejlett zöldségtermelés folyik, azt a kijelentést tették előttünk, hogy *a község népének jóléte és gazdagsága annak köszönhető, hogy nemcsak a férfiak, hanem az asszonyok is fáradhatatlanul dolgoznak a szántóföldön.* Ugy kell ezt érteni, hogy a község határában a zöldségtermelés a szántóföldön folyik és a zöldségtermelés munkájának az elvégzése csaknem teljesen az asszonyokra hárul. Megjegyezte valaki ezzel kapcsolatban, hogy Erdélynek sok vidékén lakott, de sehol sem tapasztalta, hogy az asszonyok olyan szorgalommal és kitartással végezték volna a számukra nehéz földi munkát, mint ebben a községben.

A magyar földmives felesége — tudjuk — nemcsak ebben a községben, hanem mindenütt hűséges munkatársa urának. Kiveszi részét a házimunka mellett a szántóföldi mun-

kából is és különösen a betakarítás idején olyan nagy munkát végez, ami az asszonyi erőt csaknem meghaladja. Mi tehát a titka annak, hogy ebben a községben az asszonyok munkája jobban érvényesül, mint más vidékeken?

Egyszerű magyarázata a *tudás, a helyes beosztás és a szorgalom.* Legyünk őszinték és ne érzékenykedjünk akkor, amikor hibáinkat vizsgáljuk azért, hogy javítsunk azokon. Erdély sok vidékén az asszonyok még a kertben sem termelnek zöldségfélét, legfeljebb néhány sor krumplit ültetnek a kertbe. Kukoricát, sőt sok helyen kalászos gabonát vetnek a kertekbe is. Ezzel szemben az aranyosszéki szép magyar község példát mutat, hogy *a szántóföldön is zöldséget kell termelni,* mert ezáltal jelentékenyen lehet fokozni a föld jövedelmezőségét.

Nem állítjuk, hogy minden további nélkül át lehet térni Erdély minden részén a gazdálkodás ilyenformán való átszervezésére. Ennek a községnek a példája azonban azt bizonyítja, hogy kitartó szorgalommal és kellő szaktudással érdemes gondolkozni azon, hogy az eddigi gazdálkodási rendszert a mai viszonyoknak jobban megfelelő, a haladás jegyében megszületett gazdálkodási móddal kell felváltani.

Örömmel állapítjuk meg, hogy vannak községek, ahol az asszonyok munkáját dicsérik s különösen jólesik, hogy *a férfiak is elismerik ebben a községben, hogy asszonyaik valósággal hősi munkát végeznek, hogy a föld jövedelmezőségét gyarapítsák.* Hisszük, hogy akik ezeket a sorokat elolvassák, maguk is megfontolás tárgyává teszik a kérdést, mert nemcsak a család, hanem a nemzet fenmaradása is annak a munkának az eredményességétől függ, amit a magyar földmives és családtagjai végeznek.

Külföld

Anglia fegyverkezik. Az angol kormány óriási méretű fegyverkezési programot állított össze mind a szárazföldi, mind a tengeri, mind pedig a légi haderőket illetően. 300 millió fontba fog kerülni a program végrehajtása, olyan hatalmas összegbe, amit lejjben ki lehet ugyan mondani, de megérteni és elképzelni nem: kétezernégyszáz milliárd lej. Semmi sem bizonyítja jobban a világpolitikai helyzet bizonytalanságát, mint Angliának ez a lépése. Ugy látja, hogy a tartós béke megteremtése csaknem lehetetlenné vált, ezért készül a háborúra, hogy, ha kell egész félelmetes hatalmával lépjen közbe a béke megvédésére. Valószínű, hogy főként Németország folyton fokozódó fegyverkezése indította Angliát erre a lépésre. Legalább is a kormánypárt egyik nagy tekintélyű tagja, Austen Chamberlain egy legutóbb tartott beszédében amiatt támadta Baldwin miniszterelnököt, hogy a német fegyverkezés méreteiről nem volt helyesen értesülve s nem tájékoztatta helyesen erről az országgyűlést sem. Ezenkívül Japán meg nem szűnő kelet-ázsiai terjeszkedése is komoly veszedelme a békének, hiszen

a múlt hetekben majdnem orosz-japáni háborúra vezetett a helyzet feszültsége.

Anglia tehát készül, hogy meglepetés ne érje és, ha kell, döntő sullyal lépjen közbe. Elég fájdalmas, hogy a viszonyok ennyire elfajultak.

Amerika — Európa ellen. Nem háborút kíván indítani, de a legnagyobb mértékben elégedetlen az európai helyzettel. Ugy látja, hogy annak idején hiába lépett a világháborúba és hiába döntötte el annak kimenetelét a központi hatalmak ellen. Mert a háborút nem követte igazságos, méltányos és emberi béke, ma a háborús feszültség és a népek acsarkodása egymás iránt sokkal erősebb és mélyebb, mint valaha is volt. Ezenkívül Európa nem fizeti Amerikában csinált háborús adósságait, tehát nem is tisztességes adós. Ezért szilárdan kialakult közvélemény Amerikában, hogy, ha Európa megint háborúba keveredik, abban Amerika nem fog részt venni. Kérdés azonban, hogy Amerika és Japán között nem keletkezik-e háború előbb-utóbb? Mert ha igen, abból Európa aligha fog kimaradni.

Zavarok Franciaországban. A francia belpolitikai életben megint nagy nyugtalanság van és ez a nyugtalanság egy — temetéstől keletkezett. Bauwille ne-

vű híres királypárti író temetésén a francia szociálisták zére, Blum Leó, belehajította autójával a temetési menetbe. Ezért a halottat kísérő királypárti fiatalok körülfogták az autót és súlyosan megvertek Blumot is, sofförjét is, úgy, hogy mindkettőjüket kórházba kellett szállítani, mikor a reménytelenül gyógyuló Blumot a társaság több sikertelen összeesküvése után végre ki tudta szabadítani őket támadóik kezéből. Az eset nagy felháborodást keltett a baloldali pártokban ennek lecsillapítására a kormány feloszlatta a jobboldali királypárti szervezeteket. E természetesen ezek között erővisszahatást szült, úgy, hogy egyes belpolitikai harcokra vezetésük az országban is és választásokkal kapcsolatban a nép között is.

A háború. Az olasz hadvezetésnek az északi harctéren sikerült jelentős győzelmet kivívnia az abesszinnek legjobban felszerelt hadserege ellen. Erre a hírt az angol újságok tudósításai is megerősítik, úgy, hogy az abesszin tagadásnak kevés sulya van. Általánosan hiszik, hogy ezzel a győzelemmel a béke lehetősége közelebb kerül.

Nyugtalanság Spanyolországban. A most megtartott spanyol választások jelentékeny baloldali többséget hoztak, de a kormány korbácsolták a szenvedélyeseket is, úgy, hogy a forradalom törése idején történt zavarokkal egyenlő zendülések voltak, sajnálatos, hogy főképp az egyházak és egyházi férfiak ellen. A kormánynak nagy erőfeszítéssel sikerült rendet teremtenie, de ezek az események nyilván mutatják, hogy a spanyol viszonyok a forradalom után még távolról sem voltak nyugvóponton. Biz-

Korán vásároljon Idejében vessen természetesen
MAUTHNER magot!

Kérje mindenütt az eredeti csomagolású
MAUTHNER magot, ahol nem kapható, forduljon a
Mauthner Ödön Román Magtermelő és Magkereskedelmi Rt.
 Irgalmasságához
SIBIU, PIATA CETATII 1.

talán az ország külpolitikai igazodása is, bár valószínű, hogy a kormány Franciaországgal fog keresni — és találni együttműködést.

A magyar kormány és a Duna-kérdés. A magyar képviselőház külügyi bizottságában Kánya Kálmán külügyminiszter beszámolt külföldi utjának tapasztalatairól s egyúttal a hozzáintézett kérdésre kijelentette, hogy Magyarország a dunai államok viszonyainak rendezésére irányuló minden tervet kész jóindulattal megvizsgálni s azok végrehajtásában is részt venni, ha ez egyenlőjóságának elismerése és biztosítása mellett történhetik.

A magyar képviselőház most tárgyalta a csendőr- és rendőrlégénység és hozzátartozók betegségi- és baleseti biztosításáról rendelkező törvényt s azt el is fogadta. Ezzel megint harmincezer emberrel szaporodott az ily módon biztosított magyar állampolgárok száma. Ha az állam pénzügyi viszonyaiban enyhülés áll be, sorra fog kerülni a mezőgazdasági munkások biztosítása is.

Legközelebről a telepítési törvényt, majd az új ipartörvényt fogja tárgyalni a magyar képviselőház. Az előbbinek céljáról s kereteiről alább emlékezünk meg. Az utóbbinak célja a tisztességes ipar védelme.

A nagy per vége. A marseillei királygyilkosok perét a francia esküdtbiróság letárgyalta. A három vádlott büntetése a gyilkosságban való részességért életfogytig tartó kényszermunka. A bíróság elnöke az esküdtekhez intézett összefoglalásában megállapította, hogy Magyarországnak semmi része nem volt a gyalázatos merénylet megszervezé-

**JÓ SAJTOT CSAK JÓ TEJOLTÓVAL
LEHET KÉSZÍTENI.**

A „SCHWEIZI TEJOLTÓ”

nem romlandó, megbízható. — Vigyázzunk a névvel Gyártja EGGER & Co. R-T. Vegyészeti gyár CLUJ.

Ugyanott kapható a „Sajtkészítés Kézikönyve”
15 lei előzetes beküldése ellenében.

sében s annak előkészületei nem Jankapusztáról indultak el, mert az ott volt horvát menekült tábornok a magyar kormány már sokkal korábban felszólatta.

A magyar telepítési törvény. A hitbizományi törvény tárgyalását befejezte a magyar képviselőház s most a telepítési törvényt fogja tárgyalni. Erre a célra egyelőre 32 millió pengőt (egy milliárd lejt) fordítanak s a hitbizományokból felszabaduló, valamint az adótartozások fejében felajánlott és a bankok kezén levő ingatlanokat telepítik be. Természetesen arról szó sincs, hogy valamennyi földigénylőt ki tudjanak elégíteni, mert erre az ország minden földje sem elég, amint ezt Bethlen István gróf megállapította. De komoly jelentőségű a munka abban a keretben is, amelyben el tudják végezni s alapot ad az ország mezőgazdaságának további fejlesztésére.

Az artistakirályok regényes élete. A porond királyainak regényes életéről pompás képekkel illusztrált cikkben számol be a Délibáb új száma, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Remek képes rádióműsorokat, egyfelvonásos szindarabokat, novellákat, színházi beszámolókat, filmrovatot és több, mint száz képet közöl a kitünő színházi képeslap.

Bélpolitikai hírek

Visszaérkezett Ófelsége. Károly király Ófelsége külföldi utazásából visszaérkezett. A hazatérő uralkodót nagy ünnepélyességgel fogadták.

Elhalasztották a Banca Naționala közgyűlését. A Banca Naționala közelebről tartotta rendes évi közgyűlését. A közgyűlésen politikai jellegű esemény történt. Megjelent ugyanis Brătianu Dinu, a kormányzópárt elnöke is, a bank vezetésével szembehelyezkedett és elítélte azt a törekvést, hogy olyan személyeket akarnak a bank élére állítani, akik arra nem alkalmasak. Izgalmas vita kezdődött a pártelnök kijelentése nyomán. Megtörtént az a példátlan eset, hogy szavazás elrendelésére került a sor. A szavazás alkalmával Brătianu Dinu és pártja győztek. A bank vezetésére erre elhatározta, hogy a tulajdonképpeni választást későbbi időpontban fogják megejteni. București-i újságok szerint a Banca Naționala közgyűlésén történt események könnyen kormányválságra vezethetnek.

Dolgozik a kormány gazdasági bizottsága. A kormány gazdasági bizottsága ülést tartott. A gazdasági bizottság ülése Erdély gazdait is érdeklí, mert

szóba került az ülésen a len és kender termelésének ügye is. Románia ugyanis a fonalakat külföldről hozza az országba. Természetesen a külföldről behozott fonalak nagyon drágák. Ezenkívül a mai külkereskedelmi rendszer mellett nehéz a külföldi ügyletek lebonyolítása. A kormány gazdasági bizottsága javasolta a kormánynak, hogy a külföldi fonalak behozatalát könnyítse meg, mert az ország lakosságának nagyrésze háziipar szerűleg dolgozza fel a fonalakat. Egyben azt javasolta a bizottság a földművelésügyi minisztériumnak, hogy minden rendelkezésre álló eszközzel *mozdítsa elő a len- és kender termelését.*

Titulescu Moszkvába utazik. Titulescu, a román-orosz egyezség megkötése végett, Moszkvába fog utazni. Titulescu utazása azért vált szükségessé, mert az eddigi tárgyalásokból kiderült, hogy Lengyelországot nem lehet belevonni abba a szövetségbe, amelyikbe Oroszország és Románia tartoznak.

Ófelsége nyilatkozata. Ófelsége Károly király Párisban nyilatkozatot adott egy párisi újságnak. A nyilatkozat nagyjelen-

Fajtiszta - Fajazonos szavatolt csiraképeségű eredeti Erfurti, Hollandiai és Dániai

Főzétel
Zöldség
Virág
Fű és
nemesített
Takarmány
és Répa

MAGVAK

„ERFURT” Salamon & Stefan magtermelésű és magkereskedés
CLUJ, PIATA MIHAI-VITEAZUL.

Legkisebb rendelést is azonnal postázzuk!

Árjegyzék ingyen!

tőségű kisebbségi és külpolitikai tekintetben. Ófelsége kijelentette, hogy tisztában van azzal, miszerint Románia határain belül élnek magyarok és elismerte, hogy Romániában a románság túlnyomó többsége mellett jelentékeny számú nemzeti kisebbség él. A nagyjelentőségű nyilatkozat erre vonatkozó részét az alábbiakban szószerint közöljük.

— Ezt a helyzetet mindig a szemem előtt tartom, amikor politikai elhatározásaimat mérlegetem. Sohasem fogok olyan dolgot cselekedni, amelyek a román többség ellen irányulhatnak, de ez nem jelenti azt, hogy nem kell tiszteletben tartani a kisebbségek jogait.

— Hangsúlyoznom kell, hogy a romániai magyarok nem elégedetlenek, természetesen kivéltet

képeznek azok, akiket csak politikai helyzetük érdekel. Senkinek sem várhatja Magyarországtól, hogy teljesen meg legyen elgedve. A magyar nép hazafiainak népe s bizonyára fáj nekik az a gondolat, hogy azt a területet, amely valaha Magyarország birtokában volt, elvesztették. Végre is Magyarországnak be kell látnia, hogy ez a dolog nem a jelen vagy a jövő kérdése, hanem a múlté. Hacsak egyetlen szerződéshez hozzányulnánk, ugy valamennyi összeomlana s ez végzetes következményekkel járna.

— Nézetem szerint, — mondotta az Uralkodó végül — csak gazdasági alapokon lehet a magyar kérdést megoldani.

A nemzeti parasztpárt győzött a pótválasztásokon. A Mehedintji megyében és Hunedoara-ban lefolyt pótválasztás eredménye nagy meglepetést okozott. Mindkét helyen a román nemzeti parasztpárt jelöltjei győztek. Politikai körökben messzemenő következtetéseket fűznek a nemzeti parasztpárt választási győzelméhez. Ezzel szemben megállapítható, hogy az ellenzéki pártok győzelme egyik kerületben sem mondható túlságosan nagynak.

Legyen ott minden gazda asztalán

Az

ERDÉLYI GAZDA

az Erdélyi Gazdasági Egylet hivatalos lapja, melyet az Egyesület tagjai 60 lei évi tagdíj ellenében kapják havonta. Nem tagok részére az évi előfizetési díj 80 lei. Mutatványszámot díjtalanul küld az E. G. E. (Cluj, A. Mureşan 10.)

Erdély legjobb magyar gazdasági szaklapja.

A „Magyar Népe”-et terjeszteni magyar kötelesség!

Hírek

Milyen kincstári értékpapírokkal lehet adót fizetni? Több előfizetőnk érdeklődött, hogy a kincstári kölcsönkötvényeket elfogadják-e köztartozások törlesztésére, vagy nem. Hír szerint a kormány foglalkozik ezzel a kérdéssel. Hangsúlyozzuk azonban, hogy *ezideig nem jelent meg semmiféle rendelkezés arra vonatkozólag, hogy a kölcsönkötvényekkel adót lehetne fizetni.* Adóbónokkal azonban lehet adót fizetni még pedig az 1931 év végéig keletkezett adókat. A hátralékos adók összegéből 15 százalékot készpénzben kell kifizetni és 85 százalékot bonban lehet törleszteni. Kérjük előfizetőinket, kísérik figyelemmel lapunk hirrovatát, mert minden közérdekű rendelkezést kellő időben leközlünk a Magyar Népből.

Megdrágul a pereskedés. Az igazságügyminiszter rendeletével adott ki, hogy az ügyvédek minden bírósági beadvány után, a bírósági épületek karbantartására létesítendő alap javára külön illetéket rójanak le. Az illeték 2 lejtől 25 leig terjed és készpénzben kell kifizetni.

Unitárius templom épül Mediaş-on. Mediaş-on megértő szellem kapcsolja össze a három nemzetiséget. A románok, magyarok és szászok közös egyetértésben intézik el a város közigazgatási ügyeit. Az egyetértő munkából a város polgárságának van haszna, mert a három nemzetiségi képviselői által vezetett város, illetőleg annak városi tanácsa mindent elkövet a polgárság anyagi és erkölcsi jólétének emelésére. Szép példája ennek, hogy a városi tanács az unitárius egyháznak templomépítés cél-

Szőlőbirtokosok!

Mielőtt szőlőoltványokat rendelnének, kérjük ki bizalommal

Cím:

HAJDU szőlőtelep
Diosig, jud. Bihar.

HAJDU ISTVÁN

szőlőtelepének évi árlapjál, mely miniszterileg 177.939—1935. szám alatt engedélyeztetett

jára belső telket bocsátott rendelkezésére. A dr. Boros György püspök által kinevezett lelkész, Bende Béla közelebbről terjesztette elő eziránti kérését és a városi tanács tagjai olyan megértést tanúsítottak az unitárius egyház kérésével szemben, hogy a város legszebb helyén bocsátották rendelkezésre a templomépítés céljára a telket.

Nem lehet végrehajtani, aki- nek adó-tulfizetése van. Közöl- tük az adótulfizetések ügyében bekövetkezett fordulatot. A pénzügyminiszter rendelete értelmében a tulfizetett adókat be kell számítani. Ezzel kapcsolatban kiegészítő rendelkezés jelent meg. A rendelet szerint az olyan adó- zóknál, akiknek mult évről adó- hátralékuk van, viszont valami- lyen címen előre fizettek ki ösz- szeget, nem szabad végrehajtási eljárást bevezetni.

A legértékesebb ajándék szü- letésnapra, névnapra és bármil- yen alkalomra az Uj Cimbora, mert ebben a gyermek 4 évtől 14 évig mindent megtalál, ami őt érdekli: bélyeggyűjtést, kertész- kedést, rajziskolát, cserkészetet, mesét, verset, mókát, tréfát, szin- darabot, névnap-kiadványokat, meg rejtvényt.

Az életre tanít, nevel az a kis ujság s szülőt, gyermeket egyfór- mán felderít. Havonta három- szor jelenik meg előfizetési ára egész évre 200 lei, félévre 100 lei. Megrendelhető: Uj Cimbora ki- adóhivatalánál, Cluj, Str. Baron L. Pop No. 5. sz.

Uj verses elbeszélés a Magyar Népkönyvsorozatában. *Lapunk kiváló munkatársának, P. Já- nosy Béla írónak közelebbről jelent meg Király daliája című verses elbeszélése. A szép ver- sekbe szedett történetet már na- gyon sokan rendelték meg olva- sóink közül. A könyv ára 20 lej és a portókötség. Tanácsos, hogy a könyvet egyszerre többen rendeljék meg, mert úgy a por- tókötség kevesebb. A könyv megrendelhető lapunk kiadóhi- vatala utján.*

Halálos repülőgép szerencsét- lenség történt a francia had- gyakorlatokon. A francia had- gyakorlatok alkalmával két ka- tonai repülőgép lezuhant és összetört. A szerencsétlenség- nek hat halálos áldozata van.

Farkasok Mureş megyében. Chebele, Mureş megyei község határában farkasesorda tá- madta meg Kovács Péter és Nagy Dénes gazdákat. A bajba jutott gazdák kifogták a lova- kat a szekérből és a lovak vág- tatással menekültek a falu felé. A farkasok azonban nem vet- ték üldözőbe a lovakat, hanem tovább is a szekér mellett ma- radtak. A gazdák ostorral véde- keztek a farkasok ellen, majd felgyújtottak egy csomó szal- mát, ami a szekér derekában volt és a farkasok közé hajították. A farkasok erre visszahu- zódtak a tüztől. A szorongatott gazdákat az elősiető emberek szabadították meg.

Kulturnap Aranyosszéken.

Szépen sikerült, magyar kulturnap volt Mihai Viteazul községben az unitárius nőszövetség rendezésében. Gyallay Domokos a Magyar Nép főszerkesztője, Ūrmösi József unitárius püspöki titkár és dr. Szász Ferenc szerkesztő jelentek meg az ünnepségen.

A délelőtti istentiszteleten Ūrmösi József püspöki titkár tartott hatásos prédikációt. A beszéd tanításait Ūrmösi összegezte, hogy a magyaroknak meg kell becsülniök egymást és össze kell tartaniök egyházuk és fajuk fennmaradása érdekében.

Az unitárius nőszövetség délutáni ünnepségén szerepelt a község dalárdája. Megemlítésre méltó, hogy a dalárdát Pap Andor református lelkész vezeti és abban unitárius, református és római katólikus tagok közös szeretetben és egyetértésben vesznek részt. A dalárda gyönyörű számokkal szerepelt az ünnepségen. A Huedin-i dalosversenyen an-

nakidején ez a dalárda első díjat nyert. Pap Andor nagy szakértelemmel és odaadó buzgósággal munkálja a dalárda ügyeit. Az ünnepségnek kiemelkedő számai voltak Gálly András unitárius lelkész beszéde, Gyallay Domokos, Ūrmösi József és dr. Szász Ferenc előadásai. Meg kell még emlékeznünk Bajka Klári gyönyörű szavaltáról, aki meglepő tehetséggel szavalt el egy szép költeményt.

Az ünnepség a műsorszámok után teaestéllyel folytatódott. Az unitárius nőszövetség tagjai nagy áldozatkészséggel hozták össze az összeget, aminek segítségével csaknem az egész község magyarságát vendégül láthatták. Felemelő és példamutató látvány volt, hogy a község magyarsága felekezeti különbség nélkül megjelent az ünnepélyen és a teaestélyen. Mindenesetre mutatja, hogy a község népe és vezetői emelkedett gondolkodásúak.

Uj Cimbara II-ik szindarab sorozata.

Az Uj Cimbara I-ső karácsonyi szindarab-sorozatát szinte rövid két hónap alatt szétkapkodták az iskolák. Nem egy szindarabot román nyelvre is lefordítottak ebből a sorozatból.

Most jó a husvét, pünkösd, madarak, fák napja, anyák napja, s a vizsga. Ismét szükség lesz a szindarabokra, szaválásra alkalmas versekre. Erre gondolva, az Uj Cimbara, már jó előre összeállította II-ik szindarab sorozatát, amelyben hosszabb rövidebb, komoly és mulatságos szindarabok vannak egybegyűjtve. A sorozat nem kiadott könyv, hanem a régebben megjelent számok gyűjteménye, amelynek ára

portóval együtt, a pénz előzetes beküldése mellett 25 Lei. Nem minden sorozatban ugyanazok a darabok fordulnak elő. Mivel a II-ik sorozat csak korlátolt példányszámban kapható, a később érkező megrendeléseket nehezen tudja majd a kiadóhivatal teljesíteni. Rendelések eszközölhetők: Uj Cimbara kiadóhivatala, Ferenczy László Marcella szerkesztő címén, Cluj, Str. Baron L. Pop No. 5.

Tűzoltók hősi halála. Az északamerikai Columbus városban kigyulladt a városháza. A tűz oltása alkalmával az egyik fal bedőlt és tizenkét tűzoltót maga alá temetett. A szerencsétlenség alkalmával még több tűzoltó megsebesült.

Igen tisztelt Uraim! Kötelességemnek tartom, Önöknek az Ūrmösi által gyártott Togal-készítményért köszönetemet nyilvánítani. Miután bizalmamat mind gyógyyszer iránt elvesztettem Togal-lal végeztem az utolsó kísérletet, hogy reumatikus fájdalmaimtól megszabaduljak. Ma minden szenvedőnek legmeglehetőbben csak azt tanácsolhatom, hogy csak Togal-t használjon, mert ez az egyetlen szer, mely engem megmentett! Hálából Togal-t minden szenvedőnek legjobban meggyőződésem szerint ajánlom.

Cernăuți, 1932. nov. 17.

Ris Géza

Kiütéses tifusz Sacueni-ben. A Bihar megyei Sacueni községben veszedelmes betegség terjedt fel. A cigánytelep lakói között huszonnyolcan betegeskedtek meg kiütéses tifuszban. Hatóságok a cigánytelepet teljesen elszigetelték és megtiltották minden intézkedést, hogy a betegség tovább ne terjedjen. Attól lehetett ugyanis félni, hogy a szörnyű betegség egész vidéken elterjed és csapást váltik a vidéknek. Sacueni község pénzbeli segítséget kért a kormánytól, mert a vesztegtelep alá helyezett cigányok élelmiszere nagy összeget emészt fel.

Nagy árvíz Spanyolországban. Spanyolországban a novemberi esőzések következtében sok terület lyó kiáradt medréből. Az árvíz következtében több helység alá került. A folyók völgyében az őszi vetések nagy része megsemmisült. A földeket tavasszal újból be kell vetni.

Megvadult bivaly Sighetben. Sighet-en egy bivaly, vágóhídra szállítás közben, megvadult és elszabadult bivaly több embert felöklelt, egy kirakatot bevert és kerítéseket döntött le. Megvadult bivalyt végül rendőrök lötték le.

Figyelmeztetés! Az állami osztály sorsjáték február 15-i húzásán az eddigi eredményektől eltérően, most a nyeremények legnagyobb részét az erdélyi közönség nyerte. Ezen tényt bizonyítja az is, hogy valóságos nyeremény eső zúdult a közkedvelt **ECONOMIA** sorsjegy főelárúsító cég vásárló közönségére. Az **Economia-cég** vásárlói a február 15-i húzáson megnyerték a legnagyobb nyeremények egyikét a 2.000.000.— Leit. Azonkívül a Bélyeg sorsjeggyel is nyertek 1.000.000.— Leit. Nyertek még 200.000.— Leit 100.000 Leit és számos 100.000.— Leinél kisebb nyereményt.

A szerencse gondviselészerű sugara pont azt az osztályt érte, melynek arra a legnagyobb szükség volt.

A kettő milliós nyereményen egy földésgazda, egy vasutas és egy asztalos osztozkodtak, míg a többi nyereményekben gyári munkás, tisztviselő és kisbirtokosok részesedtek.

Az **ECONOMIA** sorsjegy főelárúsító cég nagyon szerencsés nyereményeivel ismét tanujelét adta annak, hogy egyike Erdély legszerencsésebb főelárúsítóinak.

Új intézkedés az iskolabüntetések ügyében. Az iskolai kihágások miatt kivetett pénzbüntetések eddig készpénzben kellett leróni. Új intézkedés alapján a büntetéspénzeket közmunkává lehet átváltani. A rendelkezés értelmében az iskolai büntetéspénzek összegét a helyi vagy szomszéd községbeli állami iskola építésénél fogat vagy kézimunkával le lehet dolgozni.

Nagy robbanás történt Csikágóban. A csikágói vágóhídon egy gázzal töltött tartány felrobbant. A szerencsétlenségnek negyven halálos áldozata van.



Idéges emberek hamar hálnak meg!

Észlelte Ön már a közelgő idegkimerültség jeleinek valamelyikét?

Könnyű izgulékonyosság, lehangoltság, remegés a tagokban, nyugtalanság, szívdobogás, szédülés, féltékenység, álmatlanság, rossz álmok, érzéketlenség egyes testrészekben, ijedés, túlzott ingerlékenység zajok, illatok miatt, vágynkozás kábítószerek, dohány, alkohol, tea, vagy kávé után, szempillarchbenés, vagy káprázás, vértódulások, elfogódás, szeszélyesség, az agy, vagy a beszéd rendszertelensége, különleges vágyódások, vagy idegenkedés. Amennyiben az idegesség ezen ismertető jelei közül valamelyik erősebben, vagy többen egyszerre jelentkeznek,

ugy idegrendszere erősen meg van gyengülve

és megerősítésre, illetve kezelésre szorul. Ne hagyja tehát ezt így tovább menni, mert eselleg komolyabb bajok, mint elmezavar, félrebeszélés és öntudatlan cselekvés lehetnek a következményei és nemsokára reá következnek a test összeroppanása és a korai elhalálozás. Egészen mindegy, honnan származik az Ön idegessége. En felkérem arra, hogy írjon nekem. En hajlandó vagyok Önnek **gratis és portómentesen egy egyszerű módszerrel** szolgálni,

mely az Ön részére kellemes meglepetés lesz. Ön valószínű, már sok pénzt adott ki különböző szerekre és legjobb esetben ezekkel csak egy átmeneti javulást érhetett el. En biztosítom Önt, hogy én a helyes módszert az ideggyengeség leküzdésére ismerem.

Ezen módszerrel javulást idéz elő a hangulatában, életörömben, energia és munkakedvében.

Már többen közölték velem, hogy módszerem után mintha ujjonnan születtek volna, úgy érzik magukat. — Ezt igazolják orvosi elismerő levelek is. És Önnek csak egy levelezőlapjába kerül. — En küldök Önnek egy tanulságos könyvet teljesen díjmentesen.

Ha nem írna azonnal, akkor örízze meg e hirdelést!

Postasammelstella:

Ernst Pasternack, Berlin, SO.
Michaelkirchplatz 13. Abt. 704.

Halálesetek a bába hiány miatt. A székelyföldi Sántimbru községben az elmúlt hetekben négy asszony halt meg szülés következtében. A községben ugyanis nincs bába asszony. A legközelebbi bába Sáncaiu községben van, de ez a nagy távolság miatt soha sem tud a kellő időben segíteni.

Hármas ikrek. Valea Scurta székelyföldi községben Dimény Boldizsárnénak három egészséges fiú gyermeke született. Az újszülöttek teljesen egészségesek. Felemlítésre méltó, hogy Valea Scurta-n az utóbbi tíz év alatt többször fordultak elő hármas szülések.

MÉZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Utmutató a kisgazda föbbtermeléséhez.

A trágya helyes kezelése.

Kisgazdaságaink vezetésében seholyse követünk el olyan nagy hibát, mint a trágyadombunk kezelésénél és általában az egész trágyázás keresztülvitelénél. Pedig a szántás mellett a helyes trágyázással tudjuk elérni földünk lehető legnagyobb termését. A hiba általános, mert a legszegényebb, most földhöz jutott törpe birtokostól, egészen a még megmaradt 2—300 holdas nagybirtokig, — tisztelet a kivételnek — mind úgy kezelik istállótrágyájukat, hogy annak fele elpárolog, kárba vész.

A növényeink a talajból állandóan fogyasztják a benne levő táplálóanyagot, amit ha időnként nem pótolunk, biz az kimerül, terméketlenné válik. Olyan a föld, mint egy gabonás, mind hordjuk belőle a gabonát a malomba, de ha sohase teszünk bele új termést, úgy egyszer csak elfogy belőle az élet és nem lesz, mit vigyünk örletni. Ha ocsut rakunk a gabonánkba, annak a lisztje és a kenyere is csak olyan lesz, ha meg csak kiszáradt, értéktelen gatz viszünk a földünkre, úgy nem kívánhatjuk, hogy abból az Isten nagy termést adjon.

Háziállataink trágyája aszerint, hogy mennyi vizet tartalmaz és ebből kifolyólag milyen hamar bomlik elemeire; kétféle, úgy mint: heves és hideg trágya. Heves, gyorsan bomló trágyája van a lónak, juhnak, hizósértésnek és a baromfiaknak, míg hideg, lassabban bomló trágyája van a szarvasmarháknak és a legelőn tartott sertéseknek.

A trágyát nem tudjuk minden nap szántóföldünkre vinni és ott azonnal alászántani, ezért azt az istálló mellett lévő trágyadombon gyűjtjük össze.

Tudjuk, hogy a trágyadombon a kivitt trágya felmelegszik és a legnagyobb hidegben is sokáig gőzölög. Ezzel a nagy gőzzel száll el trágyánk legértékesebb része, a nitrogén. He-

lyes kezeléssel ezt fogjuk annyira visszatarítani, amennyire csak lehetséges, ezért csináljunk jó trágyatelepet.

A legjobb trágyatelep cementből és cementbe rakott kőből készül s bár nem kerül sokba, mégis én csak egy egyszerű trágyatelep leírását közlöm, mert ezt költség nélkül bárki maga is megcsinálhatja, sőt minden magát valamire tartó gazda meg is fogja csinálni.

Assunk minden egyes nagy állatunk részére négy négyzetméter nagyságu, 130 centiméter mélységű gödröt, úgy, hogy az gyengén az egyik sarok felé lejtjen, ahová egy másfél méter mély kutat ásunk. Eszerint egy négyzetlappal rendelkező gazdának $4 \times 4 = 16$ négyzetméter területű, vagyis négy méter széles és négy méter hosszú trágyatelepet kell készítenie. Ezt a kutat, ha tehetős a gazda, rakjuk ki egy téglaszélességben cementbe rakott téglával, vagy eresszen a kutba vastag beton csövet és az alját döngölje le agyaggal, hogy az értékes trágyalé ne tudjon elszivárogni. Ezután a kiásott gödör fenekére hordjunk 3 centi vastag agyagréteget, azt jól döngöljük le, a gödör oldalát meg deszkával boronázzuk rakjuk ki, hogy a föld ne omoljon belé. A deszka és az oldalfal között is tanácsos egy rudacska segítségével agyaggal kidöngölni. Ezután készen van a trágyatelep, még csak néhány fát ültessünk a teleptől 2—3 méter távolságra, hogy a nap erős tüze ne szárítsa a trágyakútát. Sokan a trágyalékút felé építik az árnyékszéket, ami nagyon helyes, mert így az emberi ürülék is mind felhasználódik.

A telepen a trágyát minden nap kezelni kell. Amikor még csak megkezdjük az ürítést a telepre a hordást, akkor előbb csak egy négyzetméter helyre rakjuk, ne pedig az egész telep aljára szórjuk el a trágyát. Másnap a megkezdett rakásra rakjuk egészen addig, amíg elérjük a föld felszínét és minden nap

alaposan tapossuk meg a kihordott trágyát, hogy a levegőt minél jobban kiszorítsuk és ezáltal a trágya elégését megakadályozzuk. Az elégést ne vegyük szó szerint, mert nem lánggal és parázzsal ég, hanem lassan, 50—60 fok melegen gőzölög, amit a levegő kitaposásával és később a telep nedvesen tartásával meg tudunk akadályozni.

Az első négyzetméteres rakást szorosan kövesse a második, majd harmadik rész felrakása és állandó tiprása. Ha már az egész gödör megtelt a részenként berakott trágyával, akkor csináljunk a telep mellé korlátot és engedjük reá nappal egy néhány órára a borjúkat, hadd tiporják azok is, és legalább télen is mozogni fognak.

Ha az állatok tiporják naponta a telepet, akkor ezután már nagyobb területre is elszórhadjuk a napi trágyamennyiséget, de ha a tiprást magunk végezzük, úgy ezután is minden nap csak egy méteres kockát építünk, mert így tökéletesebb lesz a munkánk.

A telepünknek állandóan nedvesnek kell lennie, éppen azért, amint észrevesszük, hogy kezd kiszáradni a felső része, a trágyalékutból kimerjük a levét és azt vederrel elszórjuk egyenletesen az egész telepen. Soha se szabad luskossá öntözni a telepet, annak csak nedvesnek szabad lenni és öntözés után megint tiportatni kell.

Az újabb elmélet alapján a trágyalevet még a telepre se öntik, hanem hordóval egyenesen a földekre, különösen a rétekre és legelőkre öntözik, mert azzal, hogy a levét a

Spongillia

**FÁJDALOM ŪZŐ CSŪZ
ÉS KŐSZVÉNY KENŐCS**

Oldal, hát, gerincz és keresztcsont fájdalom, szurás szaggatás és lábköszvény ellen.

Hatása csodás!

KONCZ
GYÓGYSZERTÁR



ODORHEIU

kutból többször a telepre öntözik, sokszor érintkezik a levegővel és sok nitrogén elpárolog. Mi, kiscgazdák, öntözzük csak továbbra is a trágyalékutból telepünket és a trágyalevet, ha vele öntözni akarunk növényeket, előbb négyszer annyi vízzel fel kell higitani, mert különben égetni fog.

Az egyes állataink trágyáját úgy rakjuk a telepre, hogy ez összekeveredjék. Különösen áll ez a juh trágyára, amit egy télen át 3—4-szer szoktunk csak kiszedni a juh alól. Ilyenkor a juhtrágyát az egész telepen egyforma vastagon szórjuk el, majd tapossuk meg, így a kihordásnál el fog keveredni és egyformára beérett és egyforma minőségű trágyánk lesz.

Bodor Kálmán.

Gazdasági előadások Mureș-megyében.

A „Sângeorgiu-i” kerület agilis vezetőjének Máriaffy Lajos birtokosnak kezdeményezésére a „Marosmegyei Szövetség” feb. 9-én fejezte be Sângeorgiu-n négy napos előadás sorozatát, — gazdasági vándorszakiskoláját — melyen előadtak: szarvasmarha és yorkshirei sertés tenyésztésről Grf. Teleki Artur birtokos, az állatbiztosítás szükségességéről Dr. Nagy Lajos a modern trágya kezeléssel Mikó László elnök, a baromfi tenyész-

tésről Anghi Balázs birtokos a gabonafélék tenyésztéséről Orbán Károly birtokos, a család szeretetéről Kiss Pál, egészségünk megvédéséről — Gazdagok vagyunk címmel Dr. Schmidt Béla főorvos, a gazdaköri életéről, Bartos Gábor tanító, birtokos. Az előadásokat mindvégig nagyszámu közönség hallgatta, mely az ünnepélyes befejezés-kor, valósággal zsúfolásig megtöltötte a nagy termet. Kellemes meglepetése volt e gazda megmozdulásnak a P. Kiss Márton házfőnök szervezése és vezetése

alatt megalakult gazdaköri dalárda első — és máris sikeres szereplése s hogy az újra alakított gazdakörbe tekintélyes számmal lépnek be a gazdák. Az új gazdakör első szereplése képpen elhatározta, hogy a tavasz folyamán nyolcnapos gyümölcs-kertészeti tanfolyamot rendez, melynek előadójául e sorok íróját hívta meg.

Hasonló sikeres megmozdulás történt Peris-en, ahol a gazdasági fellendülést Teleki Mihály, gróf és Márk Károly birtokos vették kezükbe. Megalakították

gazdakört, Rölcsönös állatbiztosítási szövetkezetet. Gornești székhellyel tej-feldolgozó üzemet szerveznek a szomszédos községek bevonásával s e hó 16-iki kezdettel gyümölcskertészeti tanfolyamot tartottak 23-ig, melynek előadója szintén e sorok írója volt. Ugyanez időben Gornești szőlészeti tanfolyamot tartottak, melynek előadója Gál Elek volt.

Pănitul de Câmpie-n közelebből kéthetes gazdasági szaktanfolyam veszi kezdetét, melynek előadója Seyfried Ferenc gazdasági szaktanár lesz. Itt a kezdeményezés szála Bartos Gábor tanító, birtokos kezében futnak össze, akinek rendelkezésére hangyákat tulszárnyaló, fáradhatatlan gazda gárda áll!

Követésre érdemes ujtást vezetett be a Sângeorgiu-i és Păniți gazdakör vezetősége, kiküldöttök révén állandó kapcsolatot tartanak fenn s tanulmányozzák egymásnak követésre érdemes ujtásait, mely nemes versengésre s végül eszményi gazdasági élethez vezet.

A Földműves Szövetség elnöksége, hogy az örvendetesen beindult, lüktelő gazda megmozdulásnak eleget tehessen állandó munkában van.

Angli Balázs.

Határmenti gazdák panasza. A határesendőrség főparancsnoksága rendeletet adott ki, hogy a határok mentén ötven méteres körzetben semmiféle növényt sem szabad természeténél fogva ültetni. Ötszáz méteres sávon belül magas növésű növények, gabonafélék és kukorica termesztése szigorúan tilos. A gazdákat a rendelkezés nagyon érzékenyen érinti, mert nagy darab földjük marad kihasználatlanul. Az adót pedig a be nem vetett

földek után is kell, hogy fizessék. A Satumare megyei gazdák küldöttségileg jelentek meg a megyefőnök előtt és előadták panaszukat.

Szövetkezeti értekezlet Kalotaszegen. Huedinben jól sikerült szövetkezeti értekezlet volt. A szövetkezeti értekezleten a vidéki hitelszövetkezeteknek hatvan kiküldöttje vett részt. A hitelszövetkezeti Központ részéről megjelentek: Petrovay Tibor, Vita Sándor, Dr. Oberding József György, Muzsnai László és Hancz S. István. A szövetkezeti tárgyú előadások után nagyjelentőségű megbeszélés és vita fejlődött ki. Ennek során szóba kerültek a Kalotaszeget érintő gazdasági kérdések is. A szövetkezeti értekezlet után Ferenczy László Marcella az Új Cimbora szerkesztője gyermeknapot rendezett. A gyermeknapon szórakoztató előadások és bemutatók szerepeltek. A jól sikerült szövetkezeti nap azzal a tanulsággal szolgált, hogy a szövetkezeti élet keretében a magyarságnak sok sérelmét és baját lehet elintézni.

Gazdaifjak tanulmányi kirándulása Németországba. Az Erdélyi Gazdasági Egylet minden évben több erdélyi magyar kisgazda ifjut küld ki 6 hónapra Németországba az ottani fejlett mezőgazdasági kultúra, állattenyésztés, tejgazdaság, gyümölcsstermelés, kertészet, stb. tanulmányozása céljából. Az idén március hó végén indulnak

el az ifjak. A kirándulásra gazdakör, szövetkezet, vagy lelkeszi hivatal ajánló levelével jelentkezhetnek március hó 1-ig a 16 életévüket betöltött kisgazdaifjak az esetben is, ha nem tudnak németül. A gazdaifjak német kisgazdáknál, mint családtagok helyeztetnek el és minden gazdasági munkát a családtagokkal együtt kötelesek végezni. Az ifjak rendes első és felső ruhát visznek magukkal. Utlevélről az érdekeltek maguk gondoskodnak. A tavasztól őszig tartó kirándulás összes költsége 6500.— lei, mely összegben az oda és visszautazás, valamint Németországban egy kéthetes tanulmányi kirándulás utiköltsége és ellátási díja is benne foglaltatik. Az összeg előre, vagy két részletben fizetendő be az E. G. E.-hez. Az érdekeltek levelben postai portó ellenében, vagy élőszóban bővebb felvilágosítást nyerhetnek az E. G. E.-nél Cluj Str. Muresan 10.

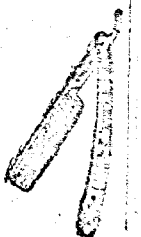
50 százalékos vasúti kedvezményvel lehet Budapestre utazni. Az Országos Magyar Gazdasági Egylet a folyó évben is megrendezi Budapestten március 29—25 napjain a szokásos mezőgazdasági kiállítást, amely alkalmából 50%-os vasúti kedvezményvel lehet Budapestre utazni. A kedvezményes jegyváltására jogosító igazolványok beszerezhetők lesznek március elejétől minden menetjegy iratában. A kedvezmény időtartama 14 nap.



Kun Mátyás Fia Rt.

CLUJ, Calea Marechal Foch Nr. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyra-becsült megrendelőink szolgálatára. Specialisták vagyunk: **acélárukban, látszerészeten, borítóva készítőiben, orvosi műszerek javításában.**



Járványok a Szilágyságban.
Petresti és Tiream községben veszettség lépett fel a szarvasmarhák között. Carei városban pedig lépfene megbetegedés pusztít az állatállományban.

Pekk és Futor adagolása.

A Pekk és Futor-ra vonatkozó ismertetésünk széles körben keltezték fel gazdatársaink érdeklődését. Rengetegen fordulnak hozzánk bővebb felvilágosításért, de még ennél is többen kezdték meg a szerek rendszeres használatát. Azon olvasóink részére, akik még nem kaptak külön utasítást a Pekk és Futor adagolására vonatkozólag, közöljük az adagolási előírást.

Pekk naponként és fejenként:
Fehérnek, kancának 20 gramm, vagyis 2 csapott evőkanál, kocának 10 gramm, vagyis 1 csapott evőkanál; anyajuh, kecskének 5 gramm, vagyis 1 csapott kávéskanál; borjú, csikónak 10 gramm, vagyis 1 csapott evőkanál; malacnak $2\frac{1}{2}$ gramm, vagyis $\frac{1}{2}$ kávéskanál, vagy 1 kg. abrakra számítva 5 gramm; baromfinak 5 gramm 1 kg. abrakra számítva.
A Pekk 1 napi adagját az előírt 1 napi abrakkal alaposan összekeverjük és vagy egyszerre, vagy pedig több részletben még aznap megesszük.

Futor napi adagja:

1-3 hónapos malacoknak $\frac{1}{2}$ -1 kávéskanálnyi fejenként; 3-10 hónapos malacoknak 2-3 kávéskanálnyi fejenként; 10 hónapon felüli süldők 3-5 kávéskanálnyi fejenként; hasas, vagy szoptató kocák $1\frac{1}{2}$ -2 kávéskanálnyi fejenként; borjúk, vagy tejelő tehenek 3-7 kávéskanálnyi fejenként; szárnyasok és egyéb állatok 1 kg. abrakjába 2 kávéskanálnyi Futor-t keverünk.

Az állatok számának és korának megfelelő mennyiségű Futor-t a takarmány napi adagjába egyenletesen belekeverjük. Legbőlszerűbb a Futor-t korpába, vagy örölt gabonába keverni. Ha meges esőséggel, vagy szálas takarmánnyal akarjuk a Futor-t elkeverni, akkor ezeket a takarmányokat előbb meg kell nedveíteni, hogy a Futor hozzájuk tapadjon, különben lehull a jászol lenekére. Hosszu lére eresztett moalékba a Futor-t nem lehet egyenletesen elkeverni.

Pekk és Futor a kereskedésekben kapható. Az a kereskedő, aki beszerzési helyét nem tudná, írjon szerkesztőségünknek, a mi közöljük a címet.



Lehet vékával gabonát mérni!

Közöltük, hogy a véka használatát a Székelyföld egyes piacain eltiltották. A letiltó rendelkezés nem körvonalozta pontosan, hogy milyen árukat szabad mérni vékával? A mérték-hitelesítő hivatalok rendelkeztek, hogy: búzát, rozsot, árpát, zabot, kukoricát, szóval olyan árukat, amelyek között hézag nem marad, szabad vékával mérni. Krumplit, almát, körtét, hagymát, meszet, szóval olyan anyagokat, amelyek között hézag marad, nem lehet vékával mérni.

Rosszul sikerült a Mercurea-Ciuc-i vásár.

A Mercurea Ciuc-i farsangi vásár idén nagyon rosszul sikerült. A kereskedők és iparosok annyi árut sem tudtak eladni, hogy a helypénzeket és költségeiket megkeressék. A vásár valószínűleg azért sikerült gyengén, mert az enyhe tél miatt az erdei munkákat nem lehetett elvégezni és a székelyeknek nem volt pénzüik, hogy vásároljanak.

Nem drágul a benzin és az olaj.

Sok helyen azt híresztelték, hogy a benzin litere 3 lejjel, az olaj pedig 5 lejjel fog drágulni, mert a pénzügyminisztérium felemelte a benzin és olaj után fizetendő illeték összegét. A hír nem felel meg a valóságnak, mert egyelőre szó sincs a benzin és olaj illetékének felemeléséről.

Későn jött és rövid volt a tél a fatermelőknél.

Jelentük lapunkban, hogy az enyhe tél miatt az erdei munkák rosszul haladnak, mert a kitermelt fát nem lehet elszál-

lítani a rossz utak miatt az erdőből. A rövid ideig tartó szánt és hideg mozgósította a székely fuvarosokat és nagymennyiségű faanyagot szállítottak le az erdőkből. Sajnos, a szánt és a hideg időjárás csak egy hétig tartott és ez az idő nem volt elég arra, hogy a tervbe-vett munkákat el lehessen végezni. Így, sajnos, a fatermelés idén nem hozta a székelységnek azt a jövedelmet, amit rendes körülmények között szokott hozni.

Piaci árak a Bánátban.

Tej 5, tejjel 22-28 lej literenkint. Tehénturó 5, vaj 40-60 lej kilónként.

Krumpli 4, zöldség 4, hagyma 6-8 lej kilónként.

Alma 12, körte 15 lej kilónként.

Árak a Reghin-i vásáron.

A Reghin-i kirakóvásár forgalma a rossz idő miatt nagyon gyenge volt. A terményárak mértémszerűségeként a következők voltak: buza 434-440, kukorica 260-280, zab 260, árpa 300, buza-korpa 250, takarmánykorpa 320, lóheremag 3200-3500, lucerna 3000, széna 120, szalma 40-60 lej. Tojás nagyban 1-1.10 lej darabonként, tyuk kg.-ja nagyban 17-18 lej, vaj 70-80 lej kg. Nyers bőrpiac: a báránybőrök ára még nincsen véglegesen kialakulva. Bucovinai kereskedők az I. osztályú fekete báránybőrért 70-80 lejt fizettek, a II. osztályúért 50 lejt, fehér báránybőrért pedig 25-40 lejt. Vadbőrökben csupán rókabőr és nyulbőr volt forgalom. Közepes minőségű rókabőr ára 300-500 lej közt mozgott, elsőrendű rókáért 700-800 lejt is megadtak. Nyulbőr ára 25-30 lej

Mulattató

A vén és az ifjú szücs.

No, Tél apó: vén, kopott szücs,
Kendnek ugyan befellegzett:
Varrhat subát, varrhat gubát
Varrhat ködmönt akár ezretl.

Remekelhet dérbekecsét,
Huszármentét — körülszegve,
Ködbundát is, hósapkát is, —
Nem kell az már senkinek se!

Teremtézhét cifra szürre:
Pávaszemet, tulipántot,
Nem keresik a vásáron
Se csikósok, se juhászok!

Elvásott a kend, cernája,
Megunták a tudományát —
Mindenütt a csókos tavaszt:
A fiatal Mestert várják!

No, Tél apó: vén tütoló
Elbujhat kend kuckójába —
Az ifjú szücs zöld gunyát varr,
És mindenki azt csodálja!

Vályi Nagy Géza.

Gazdátlan csizma.

Varga Mátyás csizmákat árult a debreceni csizmadia-szinben.

Mogorván ült kis fülkéjében. Nem csoda, hogy zord ember volt, hiszen otthon nem fogadta gyermeknevetés, sem láрма. A csizmadiamester nem is szeretett hazamenni. Inkább ült a csizmadia-szinben, avagy, ha becsukták az ajtókat estefelé, elment a Homok-kertbe, ahol szőlője volt.

Az utjába sodródott nem egy gyerek, de nem törődött velük. Mintha hályog lett volna a szemén. Pedig ha jobban szemügyre vette volna egyikét-másikat, talán meglágyult volna a szíve.

Egy őszi délután megint a Homok-kertbe íparkodott Varga Mátyás. Hallott valamit: gyereksírást.

— Ejnye, mért sir a gyerek? — gondolta.

a mester. Odanézett. Mezitlábás kis fiú korpogott a kerítésnél. Látszott rajta, hogy fázik.

Varga Mátyás ránézett ugyan szurós szemével, de tovább ment. A lelkiismerete nem bántotta és mivel gyermeke sohasem volt, nem is gondolt arra, hogy a meztlábás kis fiúnak jól esne egy pár csizma... Bizony már hüvösre járt az idő.

Hogy mi lett a gyerekből, a jó István tudja, csak egy a bizonyos, Varga Mátyás már nem találta a kerítésnél, amikor a gyermek rosba igyekezett.

Másnap pontosan beállított a szinbe. csizmadiamesternek jó napja volt, mert csizmák mind elfogytak, kivéve egy párt. gyereksizma volt. Nem kellett senkinek.

— Oh, te gazdátlan csizma! Minek maradtál itt árván? — Ezeket mondta, Varga Mátyás és az utolsó szó a szin vébe markolt. Eszébe jutott a meztlábás gyerek. Se szó, se beszéd, kezébe kapta az árvamaradt csizmát és ment, ment... A csizma vitte...

— Csak idejében érnék ki — motyog Szegény Varga Mátyás nagyokat lépve. Varga Mátyás megállt a gyermek előtt. — Mondd csak, hol a csizmadí!



Togal
gyorsan és biztosan hat
RHEUMA / KÖSZVÉNY
ISÍÁSZ, GRIPPA, IDEG- ÉS FEJFÁJÁS
és minden más hüléses megbetegedésnél
Idült esetekben is meglepő eredmények!
A Togal kiküszöböli a szervezetből
a káros bomlási termékeket.
Családjön egy komoly Togal-kurát.
Gyógyszertárakban és Drogeriákban.

— 'A csizmám? — csodálkozott a kis fiu — nem is volt csizmám... Amig édesanyám élt, volt, de azóta nincs...

A mester kezében remegett a csizma.

— Próbáld csak meg ezt a csizmát!

A kis fiu mohón kapott a csizma után. Végigsiklott a szeme rajta, majd a kezével simogatta...

— Huzd csak föl, — biztatta a csizmadia-mester.

A kis fiu tétován ült le és hol a csizmára nézett, hol a mesterre...

— Huzzad csak föl, ha mondom...

— Minek?

— Ha illik a lábadra, akkor a tied...

— Az enyém?

— A tied...

A kis fiu — egy-kettő! — fölhuzta a csizmát. De jó volt! Mintha ujjászületett volna a lába, a kedve... A gyerek mosolygott, de a mester is... Annyi melegséget még sohasem érzett a szíve táján...

A gyerek még egyszer kérdezte:

— Az enyém a csizma?...

— Az hát! A tied... BCU Cluj / Centr

Nem kellett ezt többször mondani. A kis fiu futásnak eredt, futott, ahogy bírta...

A mester könnyes szemmel nézett utána.

P. H.

Az őszinte szó hatása.

Ne gondoljuk, hogy csak manapság ke-serves az élet, ne gondoljuk, hogy csak mostanában nehéz álláshoz jutni. Több száz évvel ezelőtt, Mátyás király korában sem volt könnyebb a dolog, mint a következő kis történet mutatja.

Egy vidékről Budára szakadt nemes ifju, aki nemcsak mint udvaronc szeretett volna boldogulni, hanem olyan állást keresett, ahol dolgozni is lehet, hosszú hónapokon át járt az udvarhoz, hogy ezt elérje. Megmozgatott füt,



fát, atyja, anyja barátait. A barátok végig-hallgatták, mit kíván. Majd összenéztek és nevettek.

— Micsoda bolond fiatalember! Nem elégszik meg az udvari méltósággal, cifra ruhával, nem elég neki, hogy a királyt kísérheti, — dolgozni akar.

Nagyot nevettek a nemes urak, asszonyok s egyik kastélyból a másikba, egyik vadászatról a másikra hívták a furcsa fiatal-embert, aki azonban hamarosan észrevette, hogy csodabogárnak nézik s csak ígérnek neki mindent, de bizony nem ér el semmit.

Végre megunt a dolgot. Megvárta, amíg a király a palota lépcsőjén lefelé jött, eléje állt és elmondta mit szeretne.

A király ránézett a fiatalemberre, majd így szólt:

— Sajnos, a dolog reménytelen. Minden állás be van töltve.

— Köszönöm, fenség — felelt a fiatal-ember földig hajolva, majd földig hajolva hátrált, mintha óriási kegyben lett volna része. Most a király csodálkozott.

— Mindegy, fenség. Őszinte szót hallot-tam. Hónapok óta fenséged az első, aki nem biztatott hazug ígéretekkel. Ezt köszönöm meg ilyen hálásan.

A királynak ez annyira megtetszett, hogy rövidesen álláshoz juttatta a fiatal nemesi-

Minden magyar ember jegyezze jól meg, hogy a magyar egyházak biztosító intézete a,

„MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG”

tehát magyar kötelesség biztosítását ide átadni

Aproszagok • Adónak

Uj szer a veszettség ellen.

A Népszövetség egészségügyi osztálya évek óta kutatásokat folytat arra vonatkozólag, hogy a veszettség ellen biztos szert lehessen készíteni. A jelenlegi gyógyítási mód ugyanis nagyon körülményes és nem minden esetben bizonyos. Különösen, ha a beteg későn jelentkezik gyógykezelésre, könnyen megtörténik, hogy nem használ a gyógykezelés és a beteg elpusztul a szörnyű betegségben. Ha valakin a betegség kitört, nem lehet megmenteni. A Nemzetek Szövetségének egészségügyi intézetében Kendrick angol orvos majom agyveléből olyan gyógyszert állított elő, amely a veszettség egészen biztos gyógyszernek tekinthető. Az új szer alkalmazását rövidesen megkezdik.

Magyarok a törökök szolgálatában.

Chiakk pasa, Szelim szultán kedvence és 1569-ben főlovászmestere, magyar ember volt. Apja Tolnában volt csizmadia. A ravasz, ügyes, eszes ember 45 éves korában a szultán egyik leányát kapta nőül. Kanizsai magyar fiú volt ebben az időben az egyik begler bég is, ami nagyon magas katonai, vezéri méltóság volt. Általában a törököknél a faj nem volt irányadó a méltóságok betöltésénél s a szultán főemberei között mindig sok volt az idegen. A nagy Szulejmán hét minisztere között csak kettő volt született török.

Üzleti elvek Amerikában.

Harminckét millió dollárt költött husz év alatt egyik nagy amerikai életbiztosító intézet,

hogy egészségügyi ismeretekre tanítsa ügyfeleit. Az eredmény várakozáson felül kedvező volt: az intézet ezen idő alatt 75 millió dollárt takarított meg, ennyivel kevesebbet kellett kifizetnie ugyanis az előirányzott összegnél, mert ügyfelei a tanítások következtében az átlagnál magasabb életkort érték meg.

Az olasz áldozatkészség.

Tito Chita olasz énekes átadta az olasz hatóságoknak minden arany emlékérmét, kitüntetéseit és értéktárgyait. Az ajándék súlya hat kiló. A színházban levő közönségnek előadás közben hirdették ki az énekes adományát. A közönség lelkes ünneplésben részesítette az áldozatkész művészt.

Megtalálták Pál apostol leveleinek legrégebbi iratát.

Egy amerikai milliomos Egyiptomban nagyon értékes kéziratot vásárolt. A tudósok megállapították, hogy a kézirat a Krisztus utáni III-ik századból származik és Pál apostol leveleit tartalmazza. A rendkívül értékes kéziratot egy amerikai egyetemen tanulmányozzák.

Különös akadály.

Még nem történt meg eddig soha sem, hogy az időjárás valamely parlament munkáját megakadályozta volna. A szingapuri amerikai tél következtében Washingtonban egy napon a parlament nem tudta tanácskozásait megkezdeni. Azon napon ugyanis nagy hóvihár volt és olyan magas hó borította az utcákat, hogy a hozatnyák nem tudtak ülésre menni. A nagy hó következtében a parlament épületének fedelén több helyen beszakadt.

Lovagló iskolában.

A lovagló iskola tulajdonosa így szól az új lovashoz:

— Mielőtt elindul a lóval, kérem fizesse ki a lovaglási díjat.

— Talán azt hiszi, hogy nem hozom vissza a lovat?

— Attól nem félek, de attól tartok, hogy a ló nem jön vissza az ural.

**Ha sikert akar elérni,
hirdessen a**

„MAGYAR NÉP”-ben

Erdély legjobb mezőgazdasági és közgazdasági szaklapja a

MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

Mutatószámot ingyen küld a
kiadóhivatal: Cluj Str. Baron L. Pop
5. szám.

Előfizetési díja egész évre csak 80 lei.

LETNYE

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lej, (orvosi tanácsokért 30 lej), könnyedség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lej is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek közérdekűek a választ lapunkban adjuk meg.

N. A gabonafélék a magtárban súlyukból veszítenek. A vizsgálatok szerint első évben 6-3 százalékos apadnak a gabonaneműek. A nedvesen raktározott gabona sokkal többet veszít súlyából.

B. F. Sánzieni. A kért ügyben forduljon kérésével a Pénzügyminisztériumhoz és kérje a sérelmes nyugdíj bevonást elrendelő helyi hatóság határozatának megsemmisítését azon alapon, hogy D. S. 1916. év óta 1935-ig megszakítás nélkül részesült nyugdíjban, 1918. évben román területen lakott és ott illetőséget szerzett, tehát román állampolgárnak tekintendő, még azon esetben is, ha az állampolgársági névjegyzékbe felvéve nem lett és így nyugdíj igénye fenáll.

Egy turdai hasonló természetű ügyben a eluji helyi revíziós bizottság II-ik szekciója 1697-1935. számú határozatával a fenti értelemben döntött.

Megjegyezzük, hogy miután Cine megye is ezen revíziós bizottság területi illetékessége alá tartozik annak elvi határozatai Cine vármegyére is vonatkoznak.

Miután ezen válasz másokat is érdekelhet, célszerűnek tartottuk, hogy lapunkban jelentessük meg.

D. F. A Hivatalos Közlöny 1932. évi április hó 1-én megje-

lent 88-ik számában közölt és a nyilvános látványosságokra bevezetendő adókra vonatkozó törvény 1-ső szakaszának 2-ik pontja értelmében az estélyek, bálók stb. bevételei a törvény 2-ik szakaszának b. pontja alapján 20%-os megadóztatás alá esnek.

A törvény 4-ik szakasza értelmében az ilyen estélyek alkalmával belépő jegyek adandók és a fizetendő adó meg kell feleljen az összes kiállított belépő jegyek bruttó értéke 20%-ának.

A törvény 5-ik szakasza értelmében a belépő-jegyek a Pénzügyigazgatóságtól szerzendők be.

A törvény 20-ik szakasza értelmében az estélyt rendezőnek az estélyt követő 15 napon belül igazolnia kell a Pénzügyigazgatóságnál, hogy milyen értékben adott el belépő-jegyet, ez esetben csakis az ezen összegnek megfelelő 20% adó fizetendő, míg különben az összes kiállított belépő-jegyek utáni 20% adó.

H. S. Házinyul tenyésztéssel nagyon sokan foglalkoznak Romániában. Ajánljuk, hogy Ön, mint szücs, a prémnyulak tenyésztésével foglalkozzék. A házi nyulnak ugyanis vannak olyan fajtái, amelyeket husukért és

vannak olyanok, amelyeket szőrmeikért tenyésztenek. Ajánljuk az úgynevezett *ezüstnyul* tenyésztését. Sajnos, nincs módunkban, hogy az *ezüstnyul* beszerzésének helyére vonatkozólag címeiket közölhessünk. Azt tanácsoljuk, hogy helyezzen el lapunkban hirdetést. Ezen az alapon valószínűleg fog akadni jelentkező, aki Önnek ilyen fajta házinyulat ajánl. Egyébként próbálja meg Sakáll Nikolaj Arad, Tramyai, Sztupka Gyula Arad, Str. Vlaicu 112, Blaha Lajos Arad, Str. Savu Raicu 178, Jurconi Lázár Lugoj, Str. Boesei címekhez fordulni.

K. L. Hozzánk intézett szives soraira a következőket válaszoljuk. Abban a cikkben, amire Ön hivatkozik, jeleztük, hogy a kérdéses rendelet még nem jelent meg. Figyelmeztettük olvasóinkat, hogy hírünket tartsák nyilván és, ha ilyen rendelet kiadásáról a *Magyar Nép* utján vagy másfelől tudomást szereznek, használják ki a kedvezményes fizetés lehetőségét. A jövőben olvassa el gondosabban cikkeinket, mert saját magának okoz költséget azzal, ha be nem fejezett tények ügyében levelez

Hány százezer juh elpusztult volna már,
ha nem lenne

DISTOL-EXPRESS

Hála a tudománynak, fel van találva,
tehát használjuk, és csak

DISTOL-EXPRESS-t

kérjük, mely csak ezüst felírással valódi!

Az adóbonok csak 1931. év végéig fennálló adótarozások rendezésére fordíthatók. Újabb rendelkezés nincs.

B. I. G. A. Parlament törvény-előkészítő bizottsága most tárgyalja az u. n. borvédelmi törvényt, amely nagyon meg fogja szigorítani az új szőlő telepítését, sőt pár évig, a tervezet szerint egyáltalán tilos lesz szőlők telepítése. Veteményes kertjében azonban kis területen minden további engedély nélkül telepíthet szőlőt és ehhez külön engedély nem szükséges.

A szerkesztőért felel

GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztői hírek

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért:

Ny. Zs. Viisoara, F. F. Lazarea, M. M. Sacueni, K. J. I. G. Duca, P. I. Petrindu, N. S. Ormenisul de Campie, F. A. Harau, F. G. Plaiesti, ifj. B. D. Mihai Viteazul,

ELŐFIZETŐINKHEZ! Minden előfizetőnk a heti lappéldányához csatolunk egy postautalványt, amelyet az *Economia Colectura Principala Cluj, Piața Unirii No 23.* adott át kiadóhivatalunknak, hogy ezen utalvány felhasználásával az előfizető, illetőleg olvasóink az 1936 márc. 15-én kezdődő újabb osztálysorsjátékra küldjék be a pénzt. Figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy ezen postautalvánnyal csak a sorsjegyre küldhetnek be pénzt, amelynek az ára az első húsznál egy egész sorsjegy esetén 800, 1/2 sorsjegynél 400 és 1/4 sorsjegynél 200 lej. Tehát, ha valaki megrendeli a sorsjegyet és mondjuk egy 1/4-es sorsjeggyel játszik, akkor március 15-ig 200 lej kell beküldjön s mivel folytatólagosan négy húzás van, amelyek minden hónap 15-én történnek, ha tovább akar játszani, meg kell újitania s négyszer kell beküldjön 200 lejjel összesen 800 lejt. Így tehát ez a sorsjáték

március, április, május és június hónapokban történik meg. Ismételten hangsúlyozzuk, hogy ezen postautalvánnyal csak a sorsjegyre lehet pénzt beküldeni, míg a Magyar Nép előfizetési díját vagy az általunk kiküldött postautalvány felhasználásával, vagy pedig len rendes postautalvánnyal küldhetik be. A következő számunkban egyébként ismételten foglalkozunk a sorsjegy ügyvel, azonban már most felhívjuk olvasóink figyelmét arra, hogy a most kiküldött postautalvány milyen célt szolgál.

Hátrálékos előfizetőinket ismételten felszólítjuk a pénzt beküldésére, mert mint előző számainkban közöltük, a nagyobb hátrálékosoknak a lapküldést megszüntettük, ha azonban tartozásaikat kiegyenlítik, a lapot részükre ismét megindítjuk.

T. B. Alunisu. Ha a dr. Páter-féle könyvet utánvétellel küldjük meg, akkor Önnek 33 lejbe kerül. Ha azonban beküld 20 lejt, akkor lényegesen olcsóbbba kerül. Tehát célszerűbb, ha a pénzt először beküldi s ezért válaszáig a könyvet nem küldtük meg.

B. J. Az új házásoknak egy évig ingyen küldjük a lapot, feltétlenül szükséges a lelkész ur igazolása.

V. I. Ojduła. Kérjük szíves értesítését, hogy mi a neve az előzőleg bejelentett két új előfizetőnek, hogy az ügyet tisztázhassuk. Egyébként köszönetünket fejezzük ki lapunk érdekében tett szolgálataiért.

S. J. Az Ön által beküldött tudósítást nem tudjuk közölni, mert levelében határozottan kijelentette, hogy nevét ne keverjük bele az ügybe. Valakinek pedig a tudósításban foglalt állításokért vállalnia kell a felelősséget.

G. I. A beküldött cikket figyelmesen átolvastuk. Nem felel meg azonban azoknak a követelményeknek, amelyeket cikkeikkel szemben felállítottunk. Mi a békességet kívánjuk szolgálni, helyi viszálykodások ügye sem bennünket, sem olvasóinkat nem érdekli.

Gl. Gy. és H. J. Mogyorós, Foeni. Megbizottunk a befizetett előfizetési díjakat elszámolta s

így mindketten 1935 dec. 31-ig rendben vannak előfizetéseikkel.

A következő befolyt pénzek nyugtázzuk: M. Gy. Mailat 22 (ebből 225 lej előf., 65 lej könyvért), A. K. Neana 150, F. F. Ciuc-Saneraiu 455, L. D. Sansimon 450, M. J. Tusnad Bai 450, A. J. mőhész Valea Stramba 305 (r. 1935 dec. 31-ig), A. I. Ovesti 150, F. A. Pordeani 150, N. I. Bessnova Veche 310, Gr. M. M. Uioara 150, Leleiu-ról: K. L. 150 és L. K. 150, J. D. Soloema 150, Sz. I. Pancota 380 (ebből 150 lej előfiz., 230 lej könyvért), T. Sz. F. Negru 150, R. B. Boiu 150, K. A. Abud 150, T. J. Sánmart. Ung. 170, K. F. Cadiseni 150, K. S. Braduț 100 (r. 1935 márc. 1-ig), Cs. F. első Orașeni 465 (r. 1935 dec. 31-ig), Sz. J. Deva 245, B. A. Orașeni 150, H. D. Sanpaun 155, B. m. J. Bațanii mic 375, O. Zs. Sighet 155, L. J. Nehoiu 150 (r. 1934 dec. 31-ig), G. J. Sansimon 570, T. F. Ciuc-Saneraiu 455, Ifj. K. Cz. J. Panet 455, V. I. Sansimon 455, D. K. Gy. Cristur-Criseni 150, D. I. Balc 100, V. J. Balc 150, Id. B. M. Pelisor 155, Satu-Mare-ről: B. J. 62, K. L. 150, K. B. 150 és F. E. 150, K. M. Tarlungeni 305, V. F. S. Rimetea 150, Ifj. H. F. Pak 305 lej.

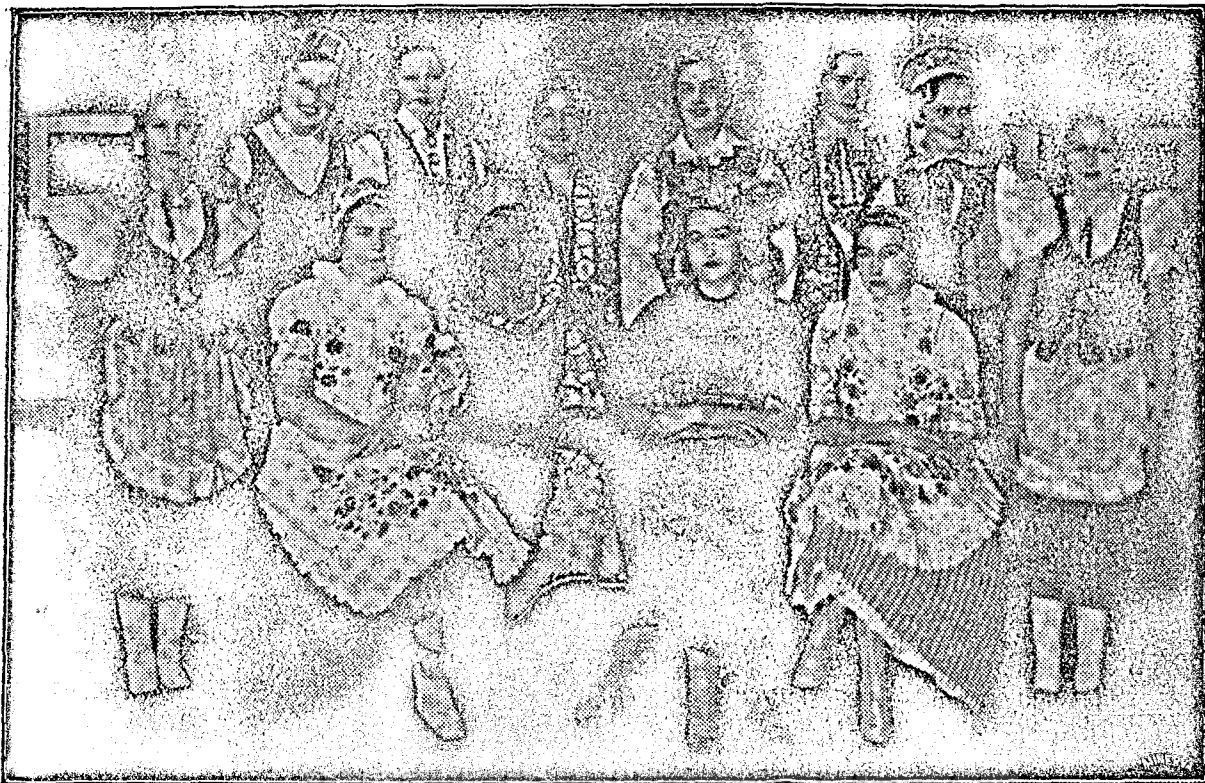
Apróhirdetések

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 5 lej. Állástkeresők részére 20 szó 40 lej. Előfizetőinknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Apróhirdetési díj előre fizetendő.

Cluj közelében levő falusi birtokomra középkorú özvegy, vastag elvált asszonyt keresek, aki tud főzni és vállalja a könnyű házimunkákat. Ajánlatokat Magyar Nép kiadóhivatalára kérjük.

Keresek megvételre munkát, pes, használt gyalufűrésű gépet. Bonts Lajos, Dornesti, Bucovina

Magyaros öltözködés.



Mostanában minden nemzet nagy erőfeszítéseket tesz, hogy művelődésének ősi emlékeit felkutassa és újra éléssze. Amint annak idején megirtuk, Németország mostani politikai vezetőinek egyik legkitartóbb törekvése, hogy a népet régi színeit és formáit visszaállítsák.

Magyarország ezeket a népi szépségeket ma már gazdasági célokra is fölhasználja. — Amint nem egyszer rámutattunk, idegen forgalmának egyik fő vonzó ereje azoknak a vidékeknek a meglátogatása, amelyek pompás

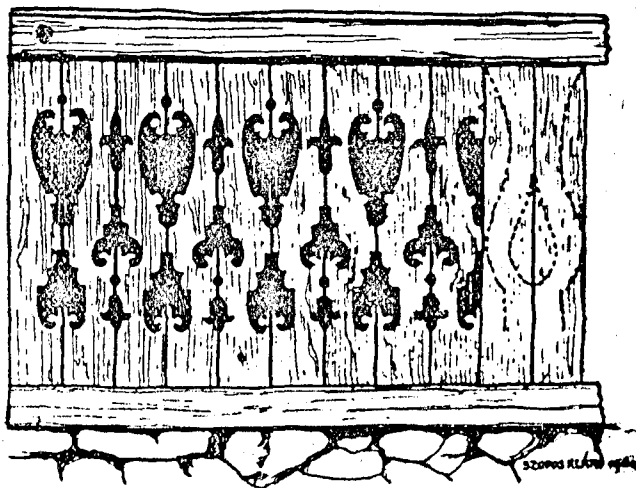
népművészetüket öltözködésüket megtartották.

Ezeket a szépségeket nemcsak otthon, hanem külföldi kiállításokon is bemutatják, hogy az ország iránt érdeklődést keltsenek. Képünk azon a kiállításon készült, amelyet a magyarok Lettország fővárosában, Rigában rendeztek. A képen érdekesen sorakoznak egymás mellé a magyaros női öltözködés legszebb formái. Gyönyörködni is lehet ebben a képen, de gondolkozni is azon: miként lehetne a mi erdélyi magyaros öltözködésünket is a mostaninál jobban kifejleszteniünk?

Tanuld meg!

Tornác díszítés.

Olvasóinknak és házáépítő, tornáckészítő magyar gazdáinknak bemutatunk egy igen szépen, magyar lélekkel készült tornác oldalt. Ez nem képzeletből rajzolt, tervezett, kigondolt rajz, hanem valóságban meg van egy székesfaluban, Corundon, Odorheiu megyében, ahonnan rajzolónk lerajzolta. Örül minden szépet szerető ember különbség nélkül a szépeknek. Hogyne örülne tehát a gazda saját maga is, ha életszere, háza s minden, amit használ s ami őt körülveszi olyan, amiben mindenki



Akárcsak az édes testvér, —
A MAGYAR NÉP engem esmér.
Lelkem leike, vérem vére,
Én is leszek jó testvére!

kedvét leli, gyönyörködik. Olvasóink figyelmét felhívjuk erre az igazán gyönyörű tornác oldalra, melyet páratlan szépsége miatt népünk egyik legremekőbb művészi darabjának ítélünk. Utána csinálása nem olyan nehéz, csak ügyelni kell a lerajzolásnál az egyes részek nagyságára, hajlására. — Kifürészelni pedig nem is olyan nehéz annak, ki tud a fűrészsel bánni. Az építkezők ne sajnálják ezt a munkát, házukat fogják értékesebbé tenni vele.

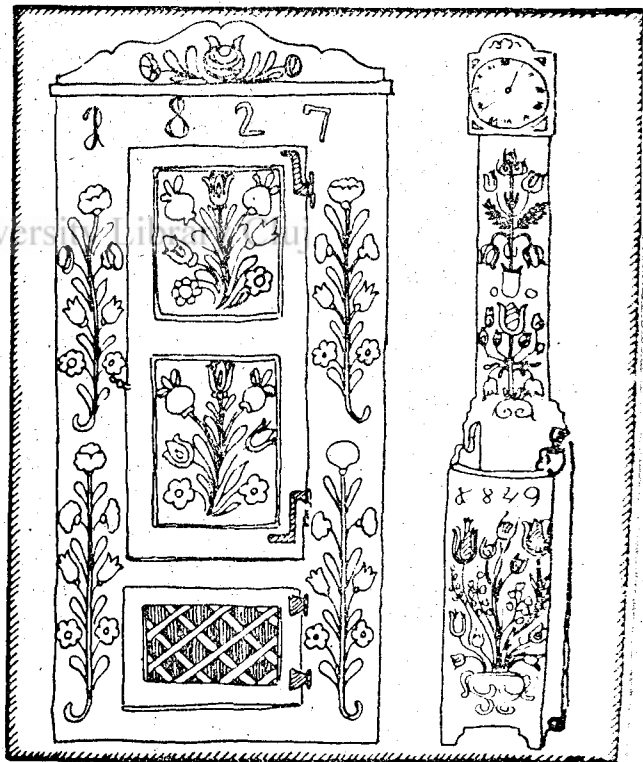
Hasznos szabályok színes szövetek mosásánál.

Kék, lila és zöldszínű anyagok mosásánál kis ecetet tegyünk a vízbe. Az ilyen vízbe mosott színes anyagok nem veszítenek színükből. A mosószoda a vörös és acélkék színeket őrzi meg. Hamu gyapjuszöveteknél a fekete színt erősíti.



- Mi az, te sajnálsz levágni ezt a kocát?
- Hát vétett ő nekem valamit?

A magyar díszítés alapformái.



Kedvelt butordarab a fali téka (kis fali szekrény), igen szép és régi példány, 1827-ből való a most bemutatott darab. Érdekes, hogy a virág díszítés fő szára, felfelé kunkorodik az alsó felén. Ez a megoldás többnyire fordul elő, ahol a dísz nem kancsóból nő ki.

Ritkább az óratok, ma már szivesebben vesznek órásnál kapható fali órát, minthogy sok fáradságot igénylő munkával pepecsenének. A ma embere sajnos nem igen szakílyesmire ráérő időt, pedig ha megnézzük az ilyen szépségeit, megállapíthatjuk, hogy az ilyen gyönyörűség, amit egy ilyen szép butordarab okoz, megér minden fáradságot.